

Informations essentielles à propos de la collecte / Nützliche Informationen bezüglich der Müllentsorgung

Les utilisateurs sont priés :

- de **sortir les récipients sur le trottoir** le jour de la collecte **avant 6 heures** ;
- **d'enlever ses récipients au plus vite** de la voie publique **après la collecte** ;
- de veiller à ranger **ses propres récipients** ;
- de placer les récipients de telle sorte qu'ils **ne gênent pas le passage** ;
- de **fermer complètement les couvercles** des récipients ;
- de **ne pas mettre de déchets ménagers à côté des récipients de collecte** ;
- **d'informer la commune lors d'une collecte non effectuée** au plus tard le jour ouvrable suivant celui de la collecte non effectuée.

En cas d'un contenu non autorisé, le récipient n'est pas vidé.

Die Nutzer sind gebeten:

- die **Behälter bis spätestens 6 Uhr** am Tag der Entsorgung auf den **Bürgersteig** abzustellen;
- **den Behälter schnellstmöglich nach Entleerung** von den öffentlichen Wegen **zu entfernen**;
- **die eigenen Behälter** wegzuräumen;
- die Behälter so zu platzieren, **dass sie keine Wege versperren**;
- die **Deckel** der Behälter **vollständig zu schließen**;
- **keinen Hausmüll neben die Behälter zu stellen**;
- falls die Behälter nicht geleert wurden, **die Gemeinde spätestens am nächsten Werktag zu informieren**.

Bei nicht ordnungsgemäßem Inhalt erfolgt keine Entleerung.



Changement d'un récipient / Wechsel eines Behälters

Demande via formulaire / Anfrage per Formular : ✉ dechets@betzdorf.lu ☎ Tél.: 28 13 73

Si aucun vidage n'est souhaité / Wenn keine Leerung erwünscht ist

Si aucun vidage n'est souhaité, veuillez à ce que les poubelles ne soient pas disponibles pour les équipes les jours de collecte.

Wenn keine Leerung erwünscht ist, stellen Sie sicher, dass die Mülltonnen an den Abholtagen für die Mitarbeiter nicht verfügbar sind.